

# International Design Journal

---

Volume 11  
Issue 5 /Issue 5

Article 26

2021

## Elements of form in folk art in producing innovative jewelry based on Egyptian heritage

Dina El-Sayed Mohamed Ahmed Salem  
*Faculty of Applied Arts, Helwan University*, dinnasalem333@gmail.com

Abdel-Aal Mohamed Abdel-Al  
*Professor, Department Of Metal Products and Jewelry, Faculty of Applied Arts, Helwan University*, abdelaal.m.abdelaal@gmail.com

Salwa Muhammed Abd al-Nabi  
*Professor, Department Of Metal Products and Jewelry, Faculty of Applied Arts, Helwan University*, dr.salwahassan@hotmail.com

Follow this and additional works at: <https://digitalcommons.aaru.edu.jo/faa-design>



---

### Recommended Citation

Salem, Dina El-Sayed Mohamed Ahmed; Abdel-Al, Abdel-Aal Mohamed; and Abd al-Nabi, Salwa Muhammed (2021) "Elements of form in folk art in producing innovative jewelry based on Egyptian heritage," *International Design Journal*: Vol. 11 : Iss. 5 , Article 26.  
Available at: <https://digitalcommons.aaru.edu.jo/faa-design/vol11/iss5/26>

This Article is brought to you for free and open access by Arab Journals Platform. It has been accepted for inclusion in International Design Journal by an authorized editor. The journal is hosted on [Digital Commons](#), an Elsevier platform. For more information, please contact [rakan@aaru.edu.jo](mailto:rakan@aaru.edu.jo), [marah@aaru.edu.jo](mailto:marah@aaru.edu.jo), [u.murad@aaru.edu.jo](mailto:u.murad@aaru.edu.jo).

## رؤية تشكيلية لتصميم حل مقتربة بالموروث الشعبي المصري Elements of form in folk art in producing innovative jewelry based on Egyptian heritage

دينا السيد محمد أحمد سالم

كلية الفنون التطبيقية، جامعة حلوان، dinnasalem333@gmail.com

أ.د عبد العال محمد عبد العال

أستاذ متفرغ بقسم المنتجات المعدنية والحلبي، كلية الفنون التطبيقية، جامعة حلوان، abdelaal.m.abdelaal@gmail.com

أ.د. سلوى محمد عبد النبي

أستاذ متفرغ بقسم المنتجات المعدنية والحلبي، كلية الفنون التطبيقية، جامعة حلوان، dr.salwahassan@hotmail.com

### **كلمات دالة**

Hertiage	الترا
Folk Art	تراث الشعبي
Design Elements	عناصر التصميم
Jewelry	الحلبي

### **ملخص البحث**

تتنوع معطيات الفنون بتنوع واختلاف ثقافات البيئات والحضارات المختلفة وتتميز سماتها وخصائصها ، ويمكن الإستفادة من هذه التميزات من السمات في استخلاص أساليب فنية متصلة للموروث الحضاري والشعبي في بيته ما ، والموروث الشعبي في مصر يمكن ترائه بتلك المميزات ، حيث يهتم المصمم المعاصر مدخلاً ابتكارياً أصيلاً . ومصممي الحلبي بصفة خاصة يحتاجون دوماً إلى إمدادهم بداخل حديثة وأساليب معاصرة ومتعددة ، تساعدهم في الإبداع في العملية التصميمية وتطوير الممارسات الإبداعية ، وهذا البحث يتبع مدخل جديد للمصمم ليجد المجال الواسع من الحلول التشكيلية بإستخدام وحدات ورسومات وزخارف من الفن الشعبي ذو الخصائص المتميزة ، مما يساعد في إبتكار الصياغات والبدائل التصميمية ويفتح آفاق إبداعية جديدة تعتمد على الأسس التشكيلية المنظمة لشكل الحلبي وتحقيق نوع من الإبداع المرتبط بالوجдан الشعبي الذي كاد أن يذوب وينتشر . وبهدف البحث إلى الاستفادة من مقومات الشكل في الفن الشعبي وانتاج حل على متكررة تحمل القيم الجمالية للتراث وتنثره بالفن الشعبي المتميزة بعنصره الغنية بالتفاصيل . كما تناول البحث بناء العمل الفنى للفن الشعبي ودوره فى العملية التصميمية المبنية على ملامح وسمات التراث الشعبي ، وتم عمل أفكار تصميمية قائمة على البناء الخطى المسيطر على الشكل فى الفن الشعبي وذلك بعد عمل تحليل فنى للنماذج التصميمية للتراث الشعبي والأفكار المتقدمة منها ، كما تم عمل تطبيقات عملية لحلى من القيم الجمالية لحلى الفن الشعبي .

**Paper received 29<sup>th</sup> June 2021, Accepted 11<sup>th</sup> August 2021, Published 1<sup>st</sup> of September 2021**

واجتماعياً واقتصادياً، شئ هام لمستقبل التحديث والتجديد الذي نهدف إليه".

وذلك فسوف يهتم هذا البحث بدراسة كيفية تنظيم الفكر التصميمي وال العلاقات البنائية لإبراز التراث الفنى للفن الشعبي ، بشكل يقدر على تأسيس شخصية مبدعة تحمل انتقاءً قوياً ، مدوماً بالجرأة في التعبير والإبداع لإيجاد الحلول التصميمية والأفكار والبدائل الجمالية والوظيفية في إطار يتفق مع التقنيات المتاحة ، وذلك بالإضافة بالنظريات العلمية والممارسات التطبيقية للإستفادة منها في مراحل تصميم مشغولات الحلبي المتعددة .

### **مشكلة البحث**

البحث عن مصدر رؤية متفرغ بأصالة الموروث لمواكبة العصر في مجال تصميم حلى مصرية متميزة ومعاصرة .

### **أهمية البحث**

1. تصميم شكل الحلبي بأفكار محملة بالوجدان والطابع القومى.
2. المساهمة في التطوير بالارتقاء بالمارسة الإبداعية في مجال تصميم الحلبي عن طريق الاستفادة من التجارب التصميمية الجديدة بتوظيف وحدات الفن الشعبي .
3. المساهمة في إثراء والمنافسة بالتميز بتصميم مشغولات حللى مستحدثة باستخدام الطابع الشعبي .

### **أهداف البحث**

- 1- دراسة لمجموعة من وحدات الفن الشعبي المتميز بتفاصيله الزخرفية الغنية في كافة المجالات.
- 2- وضع إستراتيجية لتصميم حل على مصرية معاصرة مرتبطة بلامح وسمات التراث الشعبي المصري.
- 3- تصميم الشكل في الحلبي إرتباطاً بخصائص الفن الشعبي المصري ومعطياته الفنية.
- 4- تنظيم بناء الشكل في الحلبي في ظل معطيات ولامح التراث الشعبي المصري ومن وجهة نظر علمية.
- 5- وضع حلول مبتكرة في تصميم حل مستمدة من الشكل في

### **مقدمة**

يعد التراث الشعبي المصرى مجالاً خصباً في مجال تصميم حلى معاصرة لكونه يحمل في أصلاته سمات وخصائص تعبر عن الوجدان المصرى المتوازى عبر الأجيال، وله أصلاته التي تمكن المصمم من تصميم صياغات مبتكرة متاغمة مع المزاج المصرى وذوقه العام .

وبسبب صراع الصانع الشعبي بامكانياته البسيطة بين التقليد المتأورثة ودخول الاشكال المستوردة من الخارج والموضات المتلاحقة والبدع والتقاليع وغزو المنتجات الصناعية مما أثر بالسلب على تمكّن المصمم بالسمات الشعبية ، بالإضافة إلى التغيرات الاقتصادية وما نتج عنه من تحولات طبقية أثرت على الانتاج اليدوى ودخول الخامات في اقتصاديات معقدة ، ومع زيادة هجرة العمالة الماهرة بالخارج فأدى إلى عدم المحافظة على التراث الشعبي. عبد العال محمد 1993

ومن أهم العوامل التحفizية للإبتكار لدى المصمم هو البحث عن مصادر روى تشهد في بناء مداخل إبتكاريه متميزة ومتقدره وعلى أساس منهج علمي، وتمثل القدرة الإبداعية والإبتكاريه عند إدراك المصمم الأدوات والأساليب الفنية والخامات والخبرات السابقة المتاحة له ، وقدرته للاطلاع على كم مختلف من الفنون الشعبية المتعددة من واقع البيئة وموروثاتها الحضارية المختلفة من تراث الشعوب التي تواصلت معه لإعادة تشكيلها لتحقيق وحدة تكميلية جمالية تجمع عناصر مختلفة متعددة من الرؤى الفكرية التي تظهر في تكوينات متميزة، حيث إن الثقافة الحضارية والتراثية تعبّر عن وجдан الاشخاص ووعيهم ، حيث تعكس الحضارات المختلفة التي مرت بالإنسانية عن فنونها وثقافاتها فيما تركته من عماير ومنتجات زخرفية وأثار متعددة ويقول الناقد والمفكر الانجليزي هبرت ريد "إن الفن نشاط إنساني يبنّى مثل نبات أخضر ، ويأتي من جسد الفرد والمجتمع ، زان دراسة التراث وأشكال الفن والمجتمع والعلاقة والنظام الاجتماعية للأفراد ببيئيا



- كما عرفت الحلى بأنها : ما أنتجه الفنان على مر العصور من المعادن المختلفة والأحجار الكريمة بقصد الزينة كالدلالات والخواتم والأقراط والأساور وغيرها، وكانت تلبس أيضاً في أغراض اجتماعية مختلفة.

#### الاطار النظري : Theoretical Framework

##### أنواع التراث :

إن التراث الإنساني ويشمل التراث الشعبي التشكيلي والأدبى ويضم أيضاً كل الفنون والمأثورات الشعبية من شعر وموسيقى ومعتقدات وأساطير والأمثال التي تجرى على ألسنة العامة من الناس ، والعادات والتقاليد في الزواج والمناسبات الاجتماعية والطرق الموروثة في اداء تلك العادات والأشكال المختلفة في لوان الرقص والمهارات المختلفة.

##### فنون المعادن في الفن الشعبي :

من أشهر المعادن المستخدمة في الفن الشعبي معدن البرونز والنحاس الأصفر والتي استخدمت في صناعة الأواني والتحف المعدنية والإكسسوارات، وقد أشتهر الفنان الشعبي ببراعته في تطوير المعادن بالحرف بإستخدام الإزميل لعمل الزخرفة والنقوش على السطح وتقنية التطعيم أيضاً وهي إدخال معدن من عنصر آخر كالذهب أو الفضة أو النحاس الأحمر على المعدن الأصلي للمنتج . والحلى في الفن الشعبي كان ملتفاً للنظر سواء بالشكل أو اللون أو الصوت مع توحيد الأشكال بين العناصر الشعبية المميزة للفن الشعبي حيث نجد العلاقة بين الكردان والقلادة التي كانت تغطي الصدر وتكون من صوفوف الخرز الملون أو من صفائح من الذهب المشغولة والمرصعة ، وأغلب زخارفها تتميز بالإتجاه الهندسى وقوامها المثلثات والخطوط ، وتكون في الغالب مشغولة بخيوط رفيعة من معدن الذهب أو الفضة.



شكل (1) يوضح مثال لفنون المعادن من الحلى في الفن الشعبي.

**أثر التراث على تصميم الحلى:** يتمثل التراث الفنى فى المخزون المترافق من الفنون التشكيلية التي تتميز بالإبداع والتى هي بمثابة عبير فنى عن الحقبات الحضارية التى نشأت فيها وتنعك فى صورة أعمال فنية تحمل فى داخلها قيمًا وفلسفات ارتبطت بتلك الحضارات.

ويشكل التراث الفنى أحد أهم مصادر الاستلهام الذى كثيراً ما يلجأ إليها الفنانون بشكل عام، ومصممو الحلى بشكل خاص، وذلك لأثراء مخيالهم الابداعية، والتراث التقاويف هو ميراث من المقتنيات المادية وغير المادية التي تتعلق بمجموعة أو مجتمع ما يتميز بموروثات من الأجيال السابقة لذاك الأجيال ، ومن ثم يقف الامر احياناً عند القوالب والاشكال الخارجية دون التفاصيل العميقة ، ولذلك يلتجأ فنانو ومصممو الحلى إلى التراث بإعتباره أحد مصادر تعدد الاتجاهات الفنية سواء يتصل بالقومية أو من فنون الشعوب الأخرى ، ولذلك يجب دراستهم وتكون الدراسة قائمة عن الكشف عن الابعاد الفكرية والجمالية والثقافية المرتبطة بفلسفة التراث ودراسة قطع الحلى التراثية دراسة تحليلية ، ثم الكشف ايضاً عن اسس بناء صياغة تلك القطع الفنية وما يرتبط بها من قيم جمالية ومتغيرات وتقنيات مختلفة، ومن ثم يصبح للتراث دلالات بصرية في اعمق الخبرة الفردية لمصمم الحلى ووعى ايجابي في

الفن الشعبي بإستخدام الحاسوب الآلى.

#### الفرضيات : Hypotheses

توجد قيم فنية للموروث في الفن الشعبي المصري ويمكن الاستفادة منها في ابتكار منتجات حلى معاصرة.

#### منهج البحث : Methodology

- المنهج الوصفى .
- المنهج التحليلي.
- المنهج التجربى.

#### حدود البحث : Research Delimitation

تقصر الدراسة على الإلتزام بدراسة الشكل ورموزه في الموروث الشعبي المصري.

#### مصطلحات البحث : Research Terms

- التراث: وهو ما ينتقل من جيل إلى جيل من علوم وفنون وأداب وعادات وتقاليد، ويشار أيضاً لكلمة التراث بالفولكلور حيث يعني الشنق الأول (Folk) شعب أو القوم أو جماعة من الناس أما الشق الثانى (Lore) فيعني التقاليد أو المعرفة.
- التراث الشعبي: هو انتقال عادات المجتمعات وتقاليد أفرادها الذين ينتسبون لها وتوارث آرائهم ومشاعرهم وعقائدهم الدينية أيضاً من جيل إلى جيل ، وذلك التراث الشعبي يكون شفهياً أو مكتوباً مسجلاً، كما أن وجوده يعتمد على وجود الإنسان وبدياته على سطح الأرض فالتراث هو تاريخ الشعب وهو حضارتها.
- الموروث الشعبي: وهو خلاصة ما تركه الأجيال السابقة للأجيال الحالية ولا تزال تلك الموروثات حية وباقياً على عكس التراث الذى قد توقف استعمالها واستخدامها وأصبح في خزانة الكتب والتاريخ أو المتاحف والمعارض ، ومن الناحية العلمية هو علم ثقافي قائم ذاته ويختتص بقطاع معين من الثقافة وهي الثقافة الشعبية ويهتم أكثر على الجوانب الأدبية التقنية والتاريخية وجغرافية واجتماعية ونفسية إلخ.
- تصميم الحلى: هو الرسم والفن الذى يستخدم إسلوب لصنع المجوهرات وهو نظام فنى متفرد.

فالتصميم يستخدم كادة يستخدمها الإنسان في محاولة عمل التصميمات دقيقة بدون خطأ، مستخدماً المنطق في الخطوط وذلك لتجسيد الكمال في التصميم، والتي ترشده لتصحيح أفكاره بشكل فريد ومميز.

التصميم: هو عملية ابتكارية على مستوى عالى من خاللها يحاول المصمم إرضاء رغبات الآخرين ، في حين أنه قد يجد صعوبة في إرضاء نفسه.

فالتصميم هو التخطيط بشكل دقيق لهدف إرضاء حاجات الأفراد ، ومن خاللها يتم تقديم حلولاً وظيفية وتكنولوجية وبيئية واقتصادية وجمالية مبتكرة وجديدة .

عناصر التصميم: وهى مفردات لغة الشكل التى يستخدمها الفنان والمصمم ( النقطة-الخط المساحة- الملمس- اللون- الضوء والظل- القراء- الإطار )، وتسمى بذلك لإمكانياتها المرونة فى إتخاذ أي هيئة مرتنة أو شكل والقابلية للتلافي والاندماج مع التوحد بعضهما مع بعض لتكوين شكلاً متكامل للعمل الفنى للمصمم . ريم الزهراني

الحلى: والحلى شكل من أشكال الزينة الشخصية كالقلادة والخاتم والأقراط والسوار والبروش، ويمكن تصنيع الحلى من خامات مختلفة كالمعدن الثمينة والأحجار الكريمة ، وأصداف البحر ، ويمكن تنسيقها معاً لعمل طقم متكامل من كل تلك العناصر معاً.

العلاقات التكوينية الهامة للأشكال وهذا الفهم للتركيب وللبناء يعتبر الوظيفة الأولى لما يسمى بالتفكير المرئي والمخزون البصري المثير للصور الذهنية الجديدة والذى ستصبح معه صبغ التراث تحفيزية لمصمم الحالى للبحث والكشف والتحليل، والتصور بما يوائم طبيعة العصر. وتلك هي طبيعة العملية الإبداعية الأساسية وسوف تتوقف قيمة الإبداع على الأسلوب الذى يتجه إليه مصمم الحالى لفهم دراسة التراث.

فكل ما يجنيه الفنان سواء من التراث أم من أي مصدر آخر ليس له قيمة بالنسبة لفعل الإبداع وأصلة الناتج ما لم يمل عليه الفنان برادته التشكيلية والأنساقية ويختتمه بطابع شخصيته الفنية" ومن ثم ستصبح للتراث مدلولاً في أعماق الخبرة الفردية وحضورها مميزاً في صياغات فنية تتسم بالاصالة والمعاصرة.

#### ظهور الفن الشعبي:

الفن الشعبي من أكثر الفنون تميزاً وأبرز الحركات الفنية ظهرت في الفن الحديث، وببداية ظهور حركة الفن الشعبي كانت إحدى أشكال التمرد ضد التغييرات التجريبية التي تتميز بالبالغة بشكل كبير.

حيث ان الفن الشعبي مرأة تعكس حياة الفرد الواقعية المادية واليومية، وهذا النوع من الفنون يستمد إسلوبه من الممارسات المرئية مثل التليفزيون والأعمال الكوميدية ووسائل الإعلام المختلفة، وأنشطة الفرد التي تمثل متعة لدى ممارستها.

وتروج نشأة الفنون الشعبية في بريطانيا في منتصف الخمسينيات ثم انتقلت للولايات المتحدة الأمريكية في نهاية تلك الحقبة، وكان هدفها الأساسي هو التنافس مع وسائل الإعلام والتي تتفرد بتقديم التراث الشعبي، ليكون شكلاً من أشكال تقديم الفن الجميل المميز والمرئي من خلال وسيلة مختلفة.

كان نشأة الفن الشعبي في بريطانيا ، وكان أول استخدام لكلمة الفن الشعبي ( Pop art/ Popular arts ) عند عقد مناظرة بين مجموعة من الفنانين الذين أطلقوا على أنفسهم " مجموعة الفنانين المستقلين" وكان ينتسب فنانين تلك المجموعة إلى مؤسسة الفن المعاصرة بلندن والتي بدأت نشاطها من الفترة بين 1953-1952. ويقدر التراث الشعبي الفنون الشعبية للبلاد وتركز على الحضارة الحقيقة لها، ولم تقم منذ ظهورها بنقد اي تبعات استهلاكية او مادية يشهدها العالم، فهي من الفنون البسيطة والتي فرضت وجودها كواقع يعكس الثقافات المحلية للشعوب والأفراد.

#### الرمز في الفن الشعبي:

وهو الرموز التي يستخدمها الفنان الشعبي من البيئة التي يعيش بها لتجميل إنتاجه الفني ويضيفعليه طابع متميز وفريد من نوعه، يحمل المعانى والقيم الثقافية والاجتماعية التي تتسم بها بيته، ونرى دائماً الأعمال التشكيلية الشعبية لا تخلي أبداً من الرموز، والأشكال لا تعتبر كرموز إلا إذا كانت تحمل القيم والثقافية والاجتماعية والأفكار النابعة من البيئة ، لأن الرمز ليس مجرد شكل في حد ذاته، بل يعبر عن معنى معين في حياة الفنان الشعبي وعاداته وتقاليده والمجتمع الذي يعيش فيه وينتشر به، والمجتمع هو الذي يحدد مدلول الرمز ويضيف على الأشياء المادية معنى فقصبة رمزاً، إذا فالرمز جزء يمثل الكل، ولا بد إن يحمل الجزء ( وهو الرمز ) قيم الكل ( وهي البيئة ).

إن الفنان الشعبي يتوجه إلى الرمزية بشكل غير مباشر ، فهو عندما يحتاج إلى الترميز الفني يقوم بعملية تجريد للشكل وتحوله إلى خط ، أو يعبر عنه بمجموعة من الخطوط ، أو شكل هندسي بسيط...، وعندما يتفاعل بحدث معين أو موقف ما يبتكر شكل يرمز به إلى هذا الموقف ويتحقق على ذلك الجماعة فيصبح رمزاً فنياً يعيش على مر السنين. سهام زكي 2008

#### سمات الفنون الشعبية:

الوحدة الزخرفية هي الأساس في المكون التصميمي للفن الشعبي حيث كل الأشكال يمكن استخدامها في التصميمات الزخرفية ، ويقسم الوحدات الزخرفية إلى نوعين هما:

الممارسات الفنية المتعددة، وتصبح الاصالة المعتادة إلهاماً للحداثة. ومن المعروف أن الحلى المعدنية في تطورها عبر العصور المختلفة وإلى عصرنا الحاضر قد عكست صياغاتها الإرتباط القوى بالتراث ففيما انعكس هذا الارتباط من خلال تجسيدها العديد من المفاهيم الفلسفية والفكرية للحضارات التي أثرت عليها في ذلك الوقت ، أما الان فهناك بعض من صياغات الحالى عكست أشكالها العديد من الخبرات الفكرية لمصمميها بسبب الاستهانة من التراث القديم وتقديمه بأشكال مستحدثة. زينب منصور 2004

حيث كان القرن العشرون منطلقاً للنظرية الفلسفية الذاتية لمصممي الحالى والتى واكبت العديد من التطورات الفكرية الحديثة إلى جانب النظم العلمي والتكنولوجى الهائل خلال هذا القرن ، وقد تزامن مع ذلك التطور العديد من الاتجاهات الفنية الحديثة إلى جانب العديد من الثورات والحروب التي حدثت خلال هذا القرن والمفاهيم التي دعت إلى تحطيم الأفكار القديمة والمتخصصة والجمود في مناهج الفن وانتاجه وطرق صياغته ، وتوجيه النظر إلى أهمية تكشف الفنون البانوية وفنون الأطفال والإفريقية وفنون الحضارات القديمة والفنون الشعبية ، ولعل هذا ما ساهم في حضور فنون الحالى المعمدنة القديم على اختلافها في العديد من صياغات الحالى المعدنية المعاصرة.

#### التراث كدخل للإبداع في تصميم الحالى:

ولأن التراث الفنى يعتبر هو المخزون المترانح من كل الحضارات على هيئة الفنون التشكيلية والتى تتميز بالشموليـة الكلية والتى تشمل كل حضارة على حدة ، فهذه الوحدة فى أساسها ترجع الى المفاهيم الفلسفية والفكرية التى ترتبط بالحقبة الزمنية التى وجدت فيها وتأثرت بها وأثرت فيها ، والقيم المميزة والخالدة فى أعمال التراث تظهر فيما يمثله من قيم ومفاهيم وخبرات ومخزون فلسفى وفنى ، وهى المقومات الأساسية التى تجعله قادر على الاستمرار . ولكن الأشكال التى ظهرت عليها سمات التراث من مئات السنين من الصعب أن تستمر دون إضافة التغيير الملائم لها حتى تتكيف مع العصر الحديث وتنالمن مع صياغة متغيراته.

وتعتبر قضية دراسة التراث وعدم تجاهله واعتباره كمنطلق حضارى لمجابهة المدى القافى الغربى والعلومة التى تسسيطر على العالم ، حيث تصبح منطلق مهم للمحافظة على الهوية القومية المميزة والشخصية الفنية المصرية.

ولابد وأن يتم في ضوء الوعى الكامل لقيم التراث ، والتى من خلالها تتم الرؤية بعمق متكامل لتشمل كل ابعاده المختلفة الفلسفية والحضاروية والفكرية ، ويؤكد الباحثين على أن الوعى بمكونات تراثنا كظاهرة فكرية تمثل الخلية الحضارية الموراثة لأمتنا من الماضي والتى لا تزال كل عناصرها الكثيرة مستمرة وممتدة بل مؤثرة بفاعلية في حياتنا الحالية.

وعلى هذا فإن مفهوم استهلاك التراث برأوية مستحدثة بالنسبة لمصممى الحالى سوف لا يقف عند حد الحكم على مظاهره الخارجى أو الاقتباس من مفرداته التشكيلية من أجل التجديد،"الآن مفهوم التحديث عندما يتناول التراث ينبغي أن يفهم جيداً على أنه ليس اقتباس من نمط واحد أو وحدة أو اتجاه أو روح التراث بل في الحقيقة يجب رؤية التراث بشكل ابتكاري ومتكمال وفهمه في هيئة وحدة الثقافة المصرية الأصيلة". والفنان الأصيل بهذا المعنى هو الذى يضيف على التراث الفنى الخاص بمجتمعه تعديلات أو تطورات تعمل على تقارب بين العناصر التي ظلت متباعدة ومنفصلة حتى ذلك الحين، فيكون على بعض العناصر عمل وظائف جديدة لاشتباب حاجات عصره الجمالية.

ومن هنا فإن وعي المصمم الحالى للابداع الجمالية للتراث ودراستها بعناية يجب أن يرتبط بالقدرة على الاحساس بقيمة معينة ترتبط بالمضمون والانفعالات والمشاعر تجاه تلك الأعمال الفنية التراثية وسوف يصبح التجاوب والتفاعل معها من اساليب الإدراك الحسى الجمالى وقد ذكر "ارنهaim" أن الإدراك وفهم عملية الإبداع الفنى يتشابهان كثيراً في إن طبيعتهما تتكون من إدراك وفهم



الصقر الذى يرمز للملوك ، والأسد الذى يرمز للقوه، ورموز إجتماعية كرمز الأرنب الذى ارتبط بالحظ السعيد.

ويمكن تصنيف أهم الوحدات الزخرفية فى الفن الشعبى ومدلولاتها:

1- الكف والعين: وهى ترمز الى الحفظ من الحسد وإبعاد العين واليد رسمت مرفوعة فى وجه الأشجار ولجذب الانتباه للحماية من العين ووقاية من الحاسد.



شكل (2) يوضح استخدام الكف والعين والوحدات الهندسية فى الفن الشعبى.

والخيانة وكان يرسمها الفنان الشعبى على حوائط المنازل خوفاً من شرها وضررها، ولترحيب الداخل للمنزل وانتقاء لشر العين الحاسدة وافت نظره.

6- النخيل: ويرمز النخيل إلى الوفرة وهو من الاشجار المقدسة في الفلكلور العربى وعند البدو أيضاً ، وعند القدماء المصريون ظهرت الاعمدة الضخمة بتيجان على شكل سعف النخيل. فوزي العنتيل 1987



شكل (4) يوضح استخدام النخيل والحمام والعصفور فى الفن الشعبى.

7- الطاووس: وهو مستوى من الفن الهندي وتم استخدامه في المنسوجات الإسلامية ويرمز للسعادة ويرسم بالألوان زاهية ويعلق في غرف العرسان.

8- الحمام: وترمز للحب والسلام فهي ترتبط بقصة سيدنا نوح عليه السلام .

1- وحدات عناصر طبيعية( النخيل - السمكة - الأسد- الطاووس- الهلال والنجمة - الزهر).

2- وحدات العناصر الهندسية وتشمل أشكال هندسية وعناصر مجردة بإختلاف أنواعها كالمربع والمثلث والدائرة. أكرم قصورة 2003 والتصميم الزخرفى يتكون من أبسط الوحدات الزخرفية وهى عناصر التكoin وتمثل فى النقطة والخط والمساحة واللون والخامة. وتصنف إلى رموز دينية ، ورموز سياسية كطائر

2- الجمل: وهو يرمز إلى العظمة في القبائل العربية في الجاهلية وهو شعار للصبر وحمل الاتقال ويعبر في الفن الشعبى ايضاً عن رحلة الحج ومشقاته.



شكل (3) يوضح استخدام الجمل والأسماك فى الفن الشعبى.

3- السمكة: وترمز للرزق واستخدمت في الأساطير الفرعونية لتدل على تجديد الحياة واستخدمت في الانسجة القبطية والحلوي الإسلامية، وترمز أيضاً للإخصال ووفرة النسل.

4- العصفور: وهو يرمز للتفاؤل والخير والحب ويرجع ذلك إلى اسطورة إيزيس وأوزوريس المصريين القيمة والتي تعبر عن الحياة وبدء الخليقة.

5- العقرب: وهو يرمز للكراهة والاذى للإنسان وزمز للغدر



شكل (5) يوضح استخدام الطاووس وعروسة المولد والهلال فى الفن الشعبى.

11- النجوم : يستخدمها الفنان الشعبى في التزيين على مداخل البيوت بهدف التبارك بها ودفع الشر وتصاحبها الهلال لترمز للنفوذ للدولة الاسلامية.

12- عروسة المولد: حيث تتمثل من مراسم الاحتفال بالمولد النبوى الشريف فى مصر وترجع للعصر الفاطمى حيث اهتم الفاطميون بتشجيع الفنانين بالإبداع والابتكار عن طريق الاستلهام من التراث مما أثر بالايجاب على الفن الشعبى ، وتأثر شكل عروسة المولد وأزيائها بالزى الفاطمى المتميز

9- الهلال: وهو من الرموز التي كانت منتشرة على التنانين الفرعونية فترمز لجلب الخير والحفظ من الأخطار ، وكانت أيضاً من أهم الرموز في الحلوي الإسلامية، ويستبشر الفنان الشعبى بالهلال فهو رمز التفاؤل بحلول شهر جيد، كما نجد في واحدة سبعة يعد من المعتقدات الشعبية ضد الحسد ويدخل في كثير من أزيائهم.

10- الشمس : وترمز للعين الحارسة لأهل الدار وتوضع في مداخل البيوت وترسم على هيئة دائرة وبها عين كالوجه.

بكثرة الزخارف والالوان. زينب حجازى 1994



شكل (7) يوضح إستخدام الأسد وعروسة المولد والهلال فى الفن الشعبى.

عادة مرتبطة أيضاً بالسبوع. اشرف العوily 1991  
15- المحارب: ويرمز للابطال في السير والملامح الشعبية مثل عنترة بن شداد وابي زيد الهلالي وترمز لبارز معانى الشجاعة والمروة العربية الاصيلة مع عالمة الشارب المميزة للرجولة .

13- السيف: وهو من رموز محاربة الشر ومواجهة الشياطين ويكثر استخدامه في القصص البطولية والملامح وسير الابطال.

14- الابريق: ويرمز للسبوع للمولود لتجنب حالات العقم والابريق يرمز للذكور والقلة ترمز للإناث وكان



شكل (8) يوضح إستخدام الحصان والسيف والمحارب فى الفن الشعبى.

- تحريف بعض الاشكال بالبالغة في التكبير أو التصغير لاستثناء الوجدان.
- التأثر الشديد بالبيئة والتعبير عنها دون النقل المباشر لها مع إستخدام الخامات المحلية البسيطة.

#### خصائص رموز الفن الشعبي:

ولأن رموز الفن الشعبي تمثل إلى الفطرة ، والأشكال الممتزجة بمشاعره ووجوده ويعبر فيها عن فرجه وأحزانه ومشاركة الجماعة لتلك المشاعر مع ردود فعله لتلك الأمور، ولذلك تشارك خصائص تلك الرموز مع فنون الإنسان البدائي ورسوم الأطفال وأهم تلك الخصائص:

• وجود ملامح عقائدية تحكم التعبير.

• البساطة والتجريد والميل لاستخدام الزخارف.

• التسطيح والمزج بين الخيال ومكونات الأشياء معاً.

• استخدام العناصر الهندسية مع التجريد الهندسي التابع من التصور البيئي.

• التأثر الكبير بالتراث القديم والسير الشعبية وتظهر بوضوح في استخدام لغة الأشكال.

• وبعد عن الرسم الكلاسيكي لفن الأكاديمى والتعبير بحرية وانطلاق.



شكل (9) يوضح أهم مصنفات الحلى الشعبية

- للوصول للمعنى ببساطة، مع الإيحاءات بالدلائل العقلية حتى وإن كانت للتعبير عن موضوع خرافى خيالى وذلك لتسهيل التعبير عن البيئة بما تحمله الرموز.
- 3- وتحمل أشكال الحلى الشعبى صفة التعبير الجماعى البسيط الذى يتميز بالطبع البيئى متوازنة عن خبرات أجىال.
  - 4- الاشكال تكون متراکمة ولا تتشا فجائىء أو مستقلة ولذلك

#### السمات التعبيرية للحلى الشعبية المصرية:

1- تغليب المعرفة على الشكل المرئى لتشكيل الأفكار الغيبية الغامضة كهدف سحرى بالتحريف فى أجزاء العناصر الشكلية والرموز لكي تتناسب مع المعنى المقصود.

2- التجريد والترميز والتحوير من أهم الوسائل التي استخدمت

بالإشتراك من زخارف التراث الشعبي ورموز الفن الشعبي، ودور المصمم هنا هو الجمع بين العناصر التشكيلية الواردة في التراث الشعبي والتى تتميز بالبساطة والتجريد والأشكال الهندسية مع التأكيد على جماليات التراث من رموز وعناصر زخرفية بالنظر بروءية متكاملة للتراث الشعبي كقيمة جمالية مضافة لتصميم الحلى لتحقيق مستحدثات إبداعية بتوظيف وحدات الفن الشعبي.

تشابه أشكال الحلى الشعبية وتتميز بأشكالها المحلية والتى لا تتأثر بالمؤثرات الخارجية.

#### تطبيقات البحث:

في ضوء الدراسة الوصفية التحليلية السابقة ، تم الإلمام بأهم سمات الفن الشعبي والتى يمكن من خلالها الربط التصميمى بين تصميم الحلى والفن الشعبي فى تصميمات معاصرة للطابع الشعبي

#### تطبيق (1):



نصف الدائرة والمثلث وعمل دمج بينهما لتحقيق علاقات رموز الفن الشعبي وأهم سماته ، والدلائل من المصروفات التي يعتقد أن تحمى من السحر وهذا يعطى قيمة أعلى للقطعة.

نوع الحلى: صدرية.

- الهيئة العامة : مستوحاه من حلى الفن الشعبي وزخارف الفن الشعبي.

- الخامة نحاس أصفر

الجانب التصميمى: تم إستلهام هذا التصميم من رموز الفن الشعبي المصرى ، حيث تم استخدام الزخارف الهندسية

#### تطبيق 2:



مثل المثلث والهلال والدائرة والتى تعطى المزيد من الدلالات كجلب الحظ والحفظ من الحسد والضرر والهلال يرمز للتفاؤل والتمسك بالدولة الاسلامية أيضاً مما يدعم التصميم ويعطى قيمته الفنية.

نوع الحلى: صدرية.

- الهيئة العامة : مستوحاه من حلى الفن الشعبي وزخارف الفن الشعبي.

- الخامة نحاس أصفر

الجانب التصميمى: جمعت هذه القطعة بين العديد من الرموز

#### تطبيق 3:



إلى الحياة اليومية المميزة بالطابع الشعبي والعادات الشعبية وإنعكاس ذلك على كل أنواع الفنون الشعبية كعبر أساسى عن الهوية المصرية والحضارة المصرية العريقة الممتدة من آلاف السنين.

وكان هدف الدراسة هنا هو الربط بين التراث الشعبي ومجال تصميم الحلى لعمل أفكار حديثة نابعة من عناصر الفنون الشعبية والأنمط الشكلية للتراث الشعبي للحفاظ على الهوية المصرية المميزة بتصاميم متقدمة متمنية .

وتوصلت الدراسة إلى إمكانية استخدام عناصر الفن الشعبي ورموزه في عمل تصميمات حلى تتميز بالحداثة مع إنعكاسها للتراث الشعبي بتقاصيله ورموزه بشكل ضمني في التصميم .

نوع الحلى: صدرية.

- الهيئة العامة : مستوحاه من حلى الفن الشعبي وزخارف الفن الشعبي.

- الخامة نحاس أصفر

الجانب التصميمى: تم استخدام الشكل الهندسى المثلث كأساس للتصميم حيث يرمز المثلث للحماية من الحسد والحماية منه .

#### **النتائج :**

قد أظهرت الدراسة ثراء التراث الشعبي بالرموز الشعبية المعبرة عن البيئة ومدى ارتباطه بالتراث الفنى المتوازى من الفن المصرى القديم والفن الإسلامى أيضاً ، ويرمز بعناصره البسيطة

6. سهام زكي عبد الله - ثريا سيد نصر- أحكام أحمد محمود "موسوعة التطريز تاريشه وفنونه وجودنه- عالم الكتب- القاهرة- 2008.
7. عبد العال محمد عبد العال ، سمات وقيم الشكل فى الحى الشعبية المصرية واستغلالها فى تصميم حلى معاصرة، بحث منشور فى المؤتمر العلمى الأول للفنون الشعبية والترا ، كلية التربية الرياضية، جامعة حلوان،1993.
8. عبد العال محمد عبد العال، سمات وقيم الشكل فى الحى الشعبية المصرية واستغلالها فى تصميم حلى معاصرة، بحث منشور فى كلية التربية الرياضية اكتوبر 1993 – جامعة الإسكندرية ص.9.
9. فوزى العنتيل 1987: بين الفولكلور والثقافة الشعبية ، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة
10. الرموز فى الفن الشعوى المصرى - احلام مصر  
<https://ahlammisr.blogspot.com>

وبالتالى تم التوصل إلى عمل تصميمات حلى تتسم بالرمزية الشعبية المتنوعة بالزخارف الهندسية والرموز المجردة لتعكس الرمزية فى تراث الفن الشعبى.

#### المراجع :References

1. اشرف السيد العوينى 1991: الفن الشعبى فى التصوير المصرى المعاصر ومداخل استخدامه فى التربية الفنية، رسالة ماجستير ، كلية التربية الفنية، جامعة حلوان.
2. أكرم قصة " التصوير الشعبى العربى "، عالم المعرفة – المجلس الوطنى للثقافة والفنون والآداب" -الكويت- 2003.
3. ريم عبد الله مطر الزهرانى، تصميم المجوهرات ، جامعة الملك عبد العزيز.
4. د. زينب احمد منصور- جماليات التراث الفنى المصرى واثرها على صياغات الحلى المعاصر- رسالة دكتراه- جامعة حلوان- كلية التربية الفنية 2004 .
5. زينب حجازى 1994: عروسة المولد موسوعة الفنون الشعبية، الهيئة العامة للاستعلامات، القاهرة.